



平成 22 年 5 月 21 日

お客様各位  
代理店様各位

## 直腸式デジタルサーモメーターThermoVISION J

### 納期遅延のお知らせ

拝啓、薫風の候、ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さっそくですが、先日ご案内いたしました弊社製品『直腸式デジタルサーモメーターThermoVISION J』の納期につきまして、当初は 5/17 に海外工場を出荷し今週末頃より順次出荷をさせていただく予定でございましたが、最終検査内で内部パーツに一部不具合が発見されたため、現在でも入荷待ちとなっている状況でございます。

その為、現在のところ最終納期をお伝えできる状況でないことを報告いたします。

お客様方々・代理店様方々へは大変ご迷惑をおかけいたしておりますが、何卒ご理解とご協力の程お願い申し上げます。

引き続き倍旧のご厚情を賜りたく、切にお願い申し上げます。

敬具

株式会社 アステック  
メディコア事業部  
千葉県流山市南流山 3-11-5  
秋元ビル 2F  
電話 04-7150-8051  
FAX 04-7150-8170